

صاحبزادی : احمد نجات الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

۵۰ لک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آئی آیلغی ۲۵ غروش :

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آئی آیلغی ۳ روبله
سائر ممالاک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آئی آیلغی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تغلا مسلمانان

و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باصت لفه قلم مجلد در
تاریخ تاسیس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئول
عنان جوادی

محل اداره :
استانبول : بایزید
چادر جیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیت
عائد مقالات و آثار
مع المصنوفیه درج
اوله جقدر .

نسخه سی ۴۰ پاره

تولستوی حضرت نذیرک اسلام کشیدند نصیحت بولوی
یازوقه یارنده روسیه اسلامدی طرفندنه نشر اولمقدنه
اولاده «مسلمانین» رفیقمنده گوندریکلی شو مکتوبی ،
فیلسوف موسی البرهک اسلامیت مقصدنه کی فکری مرکزده
اولدیغنی بردهجهیه قدر قائلمنده آکملتمه ایچونه
درج ایچیوروز .
محترم افندم !

دنپاده نه قدر ادیان وارسه هپسنگ اساسی بردر .
جناب حقه محبتی : مافوق الطبیعه اولان برذاته ومقرینه
محبتی توصیه ایدر . مع مافیه هر دینه برطاقم اساسمز
تفسیرلر ، خیالی حکایه لر اهل دین طرفندن هر وقت
علاوه اولتمش واولومقدنه در . بونوع تعارض وتجاوزده
دین محمدی دخی دوچار اولمشدر . بناء علیه متسین دین
اسلام ، باشقه لر کی طبیعیونک کوستردیکلی کی دینی بر
کناره آتوب طوغریدن طوغرییه اساسمز ، برطاقم
قوری لافندن عبارت اولان وقتی دیبه تسمیه ایتدکاری
نظریه لره قائلایوب دینلرینه صوکرده دن علاوه اولتان
بدعتلری ممکن مرتبه تقریق ایتیه صرف غیرت ایتلیدر .
هر دین بدعانه معروض قالدیفندن بونلری تطهیر وواسانی
میدانه قویقم مقصدیه باشقه دینلرده اولدیغنی کی دین
اسلامده دخی بر قاج یکی مذاهب ظهور ایتمشدر . بوکون
میدانده کوریلان مذاهب آره سنده بانی مذهبی معتقداتک
علوبتی اعتباریه دیکر لرندن تمیز ایتمشدر . بایارک رئیس
به آله ترکیه حکومتی طرفندن (دور سابقده) عکایه نفی
اولمشدی . موسی البرهک اوغلی اوراده یشامقدنه در .

بونلر عقائد اصلیه اسلامیه دن باشقه هیچ برینه ایمان
کنورمازلر جمیع ادیانک اصلی وواسانی بر اولدیغنه مقربینه
محبت ایتمکک لزومیتنه واعمال غیر مشروعه ده اشتراک ایتامکه
اعتقاد ایدرلر .

بویله مذهب لر دن برینک قرانده موحود اولدیغندن
خرم واردر . بومذهب اهللری کندیلرینه « عسا کر الهیه »

ناصل تعریف ایتلی . روسیه ده تداولده یاره لک الیوکی
بش یوز روبله درکه ، بزم یاره یه ایله آلتش لیرا توتار .
اگر شو بشیوز روبله یی بوزمق لازم کاورسه ، هیده
(برکاپک) بش یاره لقی اوفت یاره لازم دیرسه کز ، استه
دیککز وقت استه دیککز بانقه سزه تمام بش یاره لقلر
ویورور ، بریارده صرافیه آمار ، یالکزر روسیه ده دکل
بوتون جهانده بوبویله ز . نقط بزم ترکیه ده : هر بقال ،
هر بانقه ، هر مالیه خزینه سی ، هر پوستخانه هپ صرافدر
هپ کندی کیفیه دولت یاره سینه قیمت تقدیر ایدر .

البته بوبویله کیتایه جکدر ، هیچ شهرمنز مسلمانلری
بوابتلادن قورناره جقاردر . فقط وقت وفرصت غنیمت در .
اداره مشروطه ایله اداره مستبدنه بیننده امور مالیه مزده ده
نه کی فرق اولدیغنی کوسترملی ز ، خصوصاً بواقچه مسئله سی غایت
مهم بر مسئله در ، بخصوصده ملنک نه درجه ده متضرر اوله ییله .
جکینی ملاحظه ایتک ایچون ، بن یالکزر شو یکانه اعانه
ملیه من اولان دونما جمعیت ملیه مزک برنجی تموزه قدر
اولان حساباتنه آتجه فرقندن یعنی صرافیه دن غیب
ایتدیکلی یکونی کوستره جکم مجموع صراف لقصدن کلن
زیان) یوزالی برلیرا الی طوقز غروش ۱۲ یاره در .
باقکزر بزم اوفاحق اعانه ملیه لرمن شویله بر مدت قلیله ده
بوقدر زیان دیده اولورسه ، صوکره عموم مملکت داخلنده
تبعه صادقانه مضراتی قیاس ایتلی . بوکاده مالیه مز
سکوت ایتلی می ؟ مملکت داخلنده اجنی یاره لرینک تداولده
بولتمه سی ، بوتون حجاز و یمن ولایتلرنده انکلیز و فلمنک
یاره لری ، طرابزون جهتلرنده روس یاره لری ، بزم
یاره مزدن ده مقبول ورواجده بولتمه سی خصوصاً لرینک ،
یالکزر مضرات سیاسیه لرلی ملاحظه اولنورسه کافیدر .
ظن ایدرم مالیه اصلاحاتی ایچون نظر اعتباره آلتنه جق
نقطه لر بونلر در .

عبدالرشید ابراهیم



قوانت لیون تولستویک مکتوبی

« مشهور درس فیلسوفلرینه قونتلرینه یقولابویج »

ایده‌ساز بود حادثه اندر واقع اولان و ساده بر ایکی دفعه کوربان و قاعدن ديه . خاير ! هر کون ظهور ایدیور . محتویاتی آداب ملیه و اسلامیة مزی اساسندن مارصدینی کی وقار و حیثیت ملیه مزی ده چار چار یاقیور . وده شوراسی غریبدر که بو ، بویه مدھش بر شی اولدینی حالدہ امنیت عمومیہ نیک نجه قانونیة ملیہ هیچ بر توری ویرله یور . نظریه چار یور . مضرتی ، مینی ، مینی معصوم . کنج یاور و لری مژک صاف و معصوم اخلاقربنی بوزہ حق قدر بیودیکی حالدہ باشقه وقت حبه قدر مضرتی قبه بیوکلکندہ کوره بیله جک در جده بصیرتہ مالک اولان قوجہ جاهد لک آتشین تنقید لریله یاقیلوب مات بوناردن بر توری خلاص ایدہ لامیور .

اعلان حربیہ اوچنچی سنہ :ر . بوقلمارک نجه سندن یقاسنی قورنارن و مطبوعات چرخلری آرمندہ قفاسی ایزلمین بو کونه قدر هیچ بر قصور اتمز قلامش دیر سالک بکده مبالغه ایتمش اولماز . ولو بر اصلاحه دسترس اولماسه بیله هر چه نجه مطبوعاتده هربری بر کره ایزلمشدر . فقط آرمندہ : مرکز خلافت اسلامیاندہ هر کیچه وهر کوندوز اجرا اولنان بو حادثه نہ امنیت عمومیہ نیک نظریه چار یور مضرتی تقدیر ایدلدی ونهده مطبوعاتہ توشه لک کوزلجه زده لندی .

عجبا ! بونه اوله بیلیر دیه کین ایدیور سکر ؟ ایشته بو ، اوتده بری ده شهزاده باشی تیار و جیلرک تیار و خامنی ویرک اجرا ایتدکوری لعینا لریدر .

امیت عمومیہ نیک نظر دقت
بو کون قارلره بر حادثه آکلا تمجم . فقط ظن سفاهت قارشومده ، طور ییوردی . نه اولمش ؟

[*] وایس مذهبی قران اطرافده بهاء الدین نام بر اهل طریق طرفسندن مقصد سیاسی اوزربنه ناسس ایتمش مذهبدیر . وایسیر وقتله کندی موجودیت مذهبی لری روس حکومتنه طائدرمه و حکومتدن بر طاقم امتیازلریله آلمه موفق اولمشدری . برلی نظاملردن بری کندی معتقدانلریه طوغری کله دیکی کی قبول ایتمکده مختاردلر . مثلاً ایسکیده بازار کونی دکان قیامی خصوصندہ بتون اسلاملر روسلره تابع طوتلورکن وایسیر بوندن معاف طوتیلوردی . شو مناسبتله بوندن بر قاج سنه اول اور یورغ ولایتی چیلاینسق شمندور استاسیوننده وقوعه کلن بر حادثه نی آکلا تمجم : وایس مذهبنک اصل مؤسس اولان بهاء الدین ایشانک اوقی چیلاینسق استاسیوننده دکانده تجارته مشغول بولنیور . بر وقت بونک بازار کونی دکان آجیدینی نعلسه برلی مأمور لک نظریه چار یور . در سال کلوب دکانی قیامی استر . فقط وایس نیک غدوی عناد ایدر . دکانی قیاماز . بن وایس ، عساکر الهه دتم . کجا بوقدر امتیاز ویرلمشدر . استدرسه کیز پترسبورغه کی مذاهب دائرہ سندن آ کلا یه بیلیر سکر . دیر . مأمور لده آرتق اصرار ایجازلر . طوغری اولوب اولدینی آ کلا یه ایچون پترسبورغه عیاره ایدرلر . بعد انقار و وایسینک ادعای طوغری اولدینی آ کلا شور . فی الحقیقه ادعاسندہ حق اولدینی کلوب کندیسنه سویرلر . وایسده ایسکیدی کی باشقه دکان قیادینی وقت بوسریت تربیت تجارت ایدر . وایسیرک باده نری پک چوقدر . شمدیک حججک عدم مساعد سندن اوزی بونلری باشقه بروقتہ بر اقیور .

تعارف مسلمان

نامی ویرلر و یا خود مؤسسه نیشله وایس [*] دیرلر بومذهبلردن هر ایکیسی اسلاملر آرمندہ ایلر و به طوغری بر حرکت وارلغه . معتقدات اصلیه دن خارج اولان رسمیلردن قورنیه جالشده بغه بر دلیدر .

ادیان آرمندہ الک صولک بر دین اولق حبیبه دین اسلامده باشقه دینلره نسبتاً رسمیتک ، بدعتک آز اولدینی ده علاوه ایدیورم .

بناءً علیه انسانیت و اونک ترقیسنه خدمت آرزوسندہ بولنان هر بر آدم حین صباوتده هانکی بر دین اوزربنه تعلیم کوردی ایسه آتی بردن بره ترک ایتمکده ممکن مرتبه بومنسوب اولدینی دینک عالی اساسنی باصلا ندرن بدعتلردن تجریده چالشیدر .

قرآندہ غایت عالی و حقیقت مطلقهیه مستند سوزلر موجوددر . و برده حضرت محمدک بعض احادیثی جامع انکیز لسانده هندستانده بر اثر نشر ایدلمشدر .

بوازک مهم و عالی قسماری طرفدن روسجهیه ترجمه و بعض نقطه لری ایضاح ایدیلوب نشری ایچون ، پاسره دینک نشریات شرکته ویرلمشدر .

پاسا پولانا ، قونت لئون تولستوی

تیار و نامی ویریلان سفاهتخانه ل